



Краков помогает иностранцам

2021-12-28

Малопольское воеводство, и, прежде всего, Краков, является второй после Мазовецкого воеводства «землей обетованной» для иностранцев. О том, как Краков поддерживает иностранцев и чувствуют ли они себя рядом с Вавелем как дома, – рассказал Анджей Кулиг, заместитель мэра Кракова по социальной и коммунальной политике, в интервью Малгожате Стух.

Краков становится все более и более многокультурным. Какие мероприятия предпринимаются городскими властями, чтобы иностранные жители чувствовали себя в Кракове «как дома»?

Анджей Кулиг: Таких мероприятий проводится много. Уже в 2018 году мы запустили Информационный пункт для иностранцев, который в настоящее время работает в составе Мультикультурного центра. Это важное учреждение, известное и часто посещаемое иностранцами, предлагает им различную поддержку. Центр предоставляет консультации по общим вопросам, а также юридическую помощь – например, иностранцы могут получить помощь в получении документов, легализующих их пребывание. Также оказывается помощь в повседневных делах, например, при обращении в государственные органы, школы и даже при совершении покупок.

Вы упомянули помощь при обращении иностранцев в государственные органы. Каким образом город оказывает такую помощь?

А.К.: Мультикультурный центр помогает им при обращении в государственные органы, но не только. По инициативе городских властей был создан веб-сайт www.otwarty.krakow.pl на следующих языках: польском, английском, украинском и русском. На этом веб-сайте иностранцам доступна информация о наиболее важных административных процедурах, опубликованных в Бюллетене общественной информации, переведенном на три языка. Из него можно узнать, например, о том, как пройти регистрацию по месту жительства, зарегистрировать автомобиль и т. д. Веб-сайт постоянно обновляется и будет постоянно дополняться документами и процедурами, необходимыми для решения вопросов, связанных с жизнью в Кракове. Мы планируем перевод дальнейших процедур и документов, необходимых для жизни в нашем городе.

Как складываются отношения иностранцев с «местными»? Помогают ли все эти мероприятия им интегрироваться в местные сообщества?

А.К.: На мой взгляд, да. Мы стараемся активизировать иностранцев и помочь им почувствовать себя «местными» как можно быстрее. Например, мы рекомендуем им подавать заявки и идеи для проектов в рамках гражданского бюджета, которые, по их мнению, необходимы в городе, в районах, где они проживают. Не обязательно иметь номер PESEL, достаточно иметь статус городского жителя. И это работает – статистика показывает, что все больше и больше иностранцев, проживающих в Кракове, участвуют в ГБ.



**Magiczny
Kraków**

Мероприятием, идеально объединяющим людей разных национальностей, культур и религий, – является Мультикультурный фестиваль, который проводится уже несколько лет. Отдельно стоит упомянуть курсы польского языка и классы межкультурного общения для иностранцев. Без знания языка невозможна активность и интеграция. Именно поэтому в городе действует программа «Польский язык в качестве иностранного – повышение языковых и коммуникативных компетенций иностранцев». Программа вызывает большой интерес.

Явление миграции касается Кракова, а также других крупных польских и зарубежных городов. Сотрудничает ли с ними Краков, пользуется ли их опытом?

А.К.: Да. В 2017 году во время конференции «Интегрирующиеся города. Интеграция = Безопасность» 11 мэров городов Союза польских метрополий, в том числе мэр Яцек Майхровски, подписали декларацию о сотрудничестве в области миграции, а в 2020 году Краков присоединился к программе «Межкультурные города», которая поддерживает более 140 городов по всему миру. Мы обмениваемся опытом, сотрудничаем, например, в рамках проекта «Поддержка интеграции мигрантов, нуждающихся в особом обращении». Мы наладили контакт с Миланом, Неаполем, Бари, узнали о решениях, которые эти города используют для интеграции мигрантов.

Совместно с Еврейской ассоциацией «Чулент» и Воеводским управлением полиции в Кракове мы реализуем проект, задача которого заключается в налаживании сотрудничества и активизации групп лиц, в отношении которой существует опасность дискриминации и социальной изоляции. Нашей идеей в Кракове стала идея о том, чтобы привлечь к работе консультанта в Пункте обслуживания предпринимателей, который будет оказывать им поддержку на украинском, русском и английском языках. Он уже оказал услуги более 200 иностранным предпринимателям, кроме того, он проводит бизнес-тренинги для иностранных студентов в Кракове. Можно сказать, что именно таким образом Краков закладывает основы транснационального предпринимательства.